

جريدة محاكم

جمعه ایرتسی

نومرو	صفر	سنه	ایلول	سنه	صفحه
۵۶۴	۶	۱۳۰۸	۸	۱۳۰۶	۸۱۴۳

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حساییله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اونیش غروش پوسته اجر قی ضم اولنور . بهر)
 (نسخہ سی ینہ مجیدیه یکریمی غروش اولمق اوزره یوز باره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولمق استیانیلر عدلیه نظا رقی)
 (دائره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

قسمت رسمی

شهادتنامه و سائرہ دن لازم کلان جزای نقدینک
 تحصیللی ضمنده و بردکاری مزکرہ لردن بعض
 محاکمہ قیدیه التمسین ایجابی اجرا اولنماقده
 اولدیغی بوکره مایه نظارت جلیله سندن اشعار
 اولتمسی اوزرینه کیفیت انجمن عدلیه یه
 لدی الحواله رسم تمغا جزای نقدیلرینک صورت
 تحصیلیه سی حقنده کی نظامنامه سنک اون برنجی
 ماده سنده اشبو نظامنامه احکامجه جزای نقدی
 اعطاسنه دائر و یربله جک بالجله قرارلر ایچون
 یاییله جق مزکرہ لردن خرچی النیه جغی کبی رسم
 تبلیغ دخی النیه جغی محرر اولوب قید خر جلیینه

(فی ۲۴ محرم سنه ۳۰۸ وفی ۲۸ اغستوس)
 (سنه ۳۰۶ تاریخنده عموم ولایات استیناف)
 (محکمه سی مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی)
 (بولنمیان محللر مدعی عمومی معاو نلرینه یازیلان)
 (نحر رات عمومیه صورتیدر)

دیون عمومیه مأهور ینک طوتوقلری پولسز

اول وجهه ایفای مقتضای خصوصیه همت

دار صراحت یو غیسده خرج تعرفه سنک رنجی
ماده سنده محاکم نظامیه طوغریدن طوغری به
ویریه جک هر بر هر ضحال و وکالتنامه و لایحه
و بیاننامه و علم و خبر و اخبار نامه و علی العموم
اصول محاکمه اقتضای سنجیه احد طرفیندن کرک
مبادی و کرک انشای محاکمه اعطا اولنه جق هر بر
ورقه نك قیدیسی ایچون جانب محکمه دن بش
غروش النور دیو محرر اولسنه کوره قیده تابع
اولان اوراق مبادی و انشای محاکمه ده اصحاب
دماوی طرفیندن ویریه جک اوراق دماوی اولوب
یوقسه دواثر رسمیه دن معدودیتی مالیه نظارت
جلیله سنک اشعارای اوزرینه فی ۱۴ مارت
سنه ۳۰۴ تاریخلی تخریرات عمومییه ایله تبلیغ
وازار قلنان دیون عمومییه اداره سی مأمورینی
ایله سائر مأمورین اداره طرفیندن جزای نقدینک
صور تحصیلیه سنی متضمن اوله رق ویریه جک
مزکره لک ایسه تحصیلیه متعلق اولمیوب صفت
مأمورینتری جهته تنظیم واعطا ایدلش اولسیله
یوقیلدن بولماسنه مبنی بعد ما بمقوله مذکره لردن
قیدییه التماسی لازم کله جکی افاده قلمش و لازم
کلانله تبلیغ اولنق اوزره اشبو تخریراتک نسخ
کافییه و مصدقه سی لفا ارسال قلمش اولمغله

(فی غایه محرم سنه ۳۰۸ وفی ۲ ایلول)
(سنه ۳۰۶ تاریخنده عموم ولایات استیناف)
(محکمه سی مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی)
(بولنیان محاکم مدعی معاوئلرینه یازیلان)
(تخریرات عمومییه صورتیدر)

مأمورین عدلیه نك اصول انتخابنه دائر
اولان قانون حکمنه توقیفاً هیئت میره حضورنده
وولایات عدلیه انجمنلرنده مرتبه اولی و یا ثانیه
امتحانی و بره رک شهادتنامه اخذینه تائل اولنلردن
الحالده هذه يك چوغی اچیقده بولنده رق هنوز
براشد برله مامش ایکن ولایات انجمن عدلیه لرینجه
ینه برطاقلری امتحان ایدیلوب اوراقی کوندرلرکده
بولنلرینه و بوجهته ملازمینک عددی کیندیجک
تزايد ایتمکده اولوب شو حالک دواخی ایسه

یعنی اداره سنه کافی خانه سنندن بشقه صرف
ملک و یا مقاطعه لی وقف و یا اراضی امیریه
و یا خسود تخصیصات قبیلندن اولان اراضی
موقوفه ایله تأمین دین ایتمکده مجبوردر

شویله که مالک و یا متصرف اولدیغی بر
صرف ملک ایسه ترهین و مقاطعه لی وقف ایسه
یرینی وفاء فراغ و اوزرنده موجود ملک ابنیه
و اشجارینی ترهین و اراضی امیریه و یا تخصیصات
قبیلندن اولان اراضی موقوفه دن ایسه وفاء
فراغ ایتمک دردنجی ماده ده بیان اولنه جی
وجهله بانکه شعبه و یا صندوق مأمورینی و کالت
دوریه ایله توکیل ایتلک لازمدر

ایکینجی ماده زراعتدن اولوبده اموال غیر
منقوله سی بولنیانلره کفیل ایله اچقه اقراض
اولنور فقط کفیلک مدیون برینه قائم و زراعت
بانقه سنه قارشى طوغریدن طوغری به مسؤل
اولسی و اقراض اولنه جق اچقه نك تأدیه سنی
تأمین ایچون رنجی ماده حکمنه توقیفاً اموال غیر
منقوله سنی ترهین و یا وفاء فراغ و وکالت دوریه
ایله بانکه شعبه و یا صندوق مأمورینی توکیل
ایلمسی شرطدر

بالآخره تواید مشکلات ایده جکمنه بناء بعدما
برمأموریت اچیلور ایسه اورایه انتخاب و تعیین
اولنه جق ذاتک اجرای امتحانی لازم کلوب
اچیقندن کیمسه نك امتحانه قبول ایدلامسی انجمن
انتخاب مأمورین عدلیه جه تحت قراره النش
و یو باده هر طرفه تبلیغات لازمه ایضا ایدلش
اولمغله برمنوال محرر اوراجده ده معامله ایفای
لازم کله جکی بیانیه شقه

(زراعت بانکه سی نظامنامه سنه ذیل اولمق)
(اوزره قلمه النوب مرعیت احکامنه)
(بالاستیذان اراده سنی حضرت خلافتیناهی)
(شرفتملق بیورلش اولان مواد نظامیه)
(صورتیدر)

رنجی ماده زراعت بانکه سنندن اچقه
استقراض ایدلجک اولان کیمسه سنند رسمی ایله
مالک و یا متصرف اولدیغی اموال غیر منقوله سیله

او چینی ماده استقراضه طالب اولان
کسسه زراعت بانقه سی شعبه و یا صندوقه
مراجعت ایدرک استقراض ایدرک مبالغه
مقداری بی بیان ایلر برابر کندوسنک و یا کفیلنک
تأمینات اوله رق کوستره جکی اموال غیر منقوله نك
نه جنس املاکدن اولدیغی ونه محملده بولندیغی
وکیفیات سائره سی مبین اقتضا ایدن اوراق رسمیه
و مصدقہ بی و املاک و پرکوسی قنقی سنه یه قدر
ایفا اولنش ایسه اول سنه نك مقبوض پوصله سی
و تأمینات اوله رق کوستره جکی اموال غیر
منقوله نك حقیقه متصرفی بولندیغنه وزراعتدن
اولدیغنه دائر محله و یا قریه سندن استحصا
ایدرک جکی بر قطعه علم و خبری ابراز ایتسی
لازمدر .

دردنجی ماده او چینی ماده موجب
ارائه اولنان تأمینات حقنده بانقه اداره سنجه
تحقیقات لازمه بالاجرا تأمینات واقعیه مقابل
اقراض اوله جق ایچنه نك مقداری تعیین ایدلرکدن
صکره بر استقراض سندی تنظیم اولوب مستقرض
و کفیلی وار ایسه مستقرض ایلر برابر کفیلی
جانبندن تمهیر و یا امضا ایدیلرک و محلی مقاولات
محزر لکی و یا خود بو وظیفه بی ایفا ایدن مأوره
دخی تصدیق ایتدیرلرک جکدر اشبوسنده استقراض

اولنان مبلغ ایلر گذشته نك مقداری و تأدییه دین
ایچون تعیین اولنان مدت و او مدتك اقتضاسنده
مدیون و یا کفیلی مع گذشته ایفای دین ایتز ایسه
ترهین و یا وفاء فراغ اولنش اولان اموال غیر
منقوله نك آخره بیع و فراغیله ثمن و یا بدلندن
املاک و پرکوسی و دینی تماماً ادا و فضله قالور
ایسه کندویه رد و اعطا ایتک اوزره بانقه شعبه
و یا صندوقنک رأس مأمورینک وکالت دوریه
ایله توکیل ایدلرکی و مأمورک تبدیلی و وقوعنده
یرینه تعیین اولنه جق ذاتی وکالت دوریه ایله
توکیل و انک و اخلافنک دخی برلرینه مأمور
اوله جق ذواتی توکیل مآذون اولدقلری ذکر
و تصریح ایدیلرک و بانقه اداره سنجه سندنک
شرائط اساسیه سیله مستقرضک و یا کفیلنک اسم
و شهرتی و ترهین و یا وفاء فراغ اولنان اموال غیر
منقوله نك اوصافی نمونه سی مربوط جدوالی
و مسلسل نومرولی بر دفتره درج و املا
اولنه جقدر .

بشنجی ماده تأمینات اوله رق کوستریلان
اموال غیر منقوله نك ترهین و یا وفاء فراغ
معامله سنک اجراسیله اکا کوره قیدی بالاسنه
شرح و یرلک اوزره حق تصرفی مبین اوراق

رسمیه ماده سابقه ده بیان اولنان دفتر ایلر
اراضی مأموری ایلر مع تحریر و پرکو مأمورینه
ارائه اولنه جقدر تأمینات اوله رق کوستریلان
اموال غیر منقوله شاید تحت منازعه ده اولور
و یا خود بشقه بر سبیلر اولجه قیدی بالاسنه شرح
و یرلش بولور ایسه اراضی و تحریر مأمورلری
طرفندن بیان کیفیت اولنه رق مذکور سند ابطال
ایدیلرک و اموال مذکور نك هیچ بر ایلرکی
اولدیغی تقدیرده اراضی مأموری ترهین و وفاء
فراغ تقدیرلری منفرداً استماع و فک رهن و رد
فراغ معامله لرینی اجرا ایدرک جکدر شویله که اراضی
مأموری تقریری بالاستماع بانقه نك مطلوبی
تأمیناً ترهین و یا وفاء فراغی اجرا ایلر قیدی بالاسنه
شرح و یرلرکی وانی متفرع ایجاب ایدن سائر
معلومات رسمیه بی دفتر مذکور درج ایلر تحریر
مأموری و اوقاف ملحقه دن ایسه و فک متولی
و کیلی و یا حاکم الشرع طرفندن منصوب متولی
قائم مقامی ایلر برلکده دفتری تمهیر ایدرک اعاده
ایدرک و حق تصرفی مبین اوراق رسمیه تأدییه
دینه قدر بانقه ده حفظ اولنه جقدر اشبو دفتر
اوزرینه معامله قیدی نك اجرا اولنه جق و اولجه
اقراضی قرارلشدیریلان مبلغنک تنزیل مقدارینی
موجب بر حال اولدیغی اکلاش لیدیغی تقدیرده

التنجی ماده سندده مبین اولان مدتك
اقتضاسنده مدیون ایفای دین ایلز و یا خود
زراعت بانقه سی نظامنامه سنک اوتوز ایتنجی
ماده سی و جنبه امهال ایدلش اولمز ایسه بانقه
طرفندن محلی اجرا مأمورینه مراجعت اولنه جق
و اجرا مأموری ترهین و یا وفاء فراغ اولنان
اموال غیر منقوله نك معاملات لازمه سی اجرا
اولندیغی مبین دردنجی و بشنجی ماده لرده محرر
دفتر ایلر استقراض سندی کندوسنه ابراز اولندقدنه
بشقه بر معامله قانونیه اجراسنه و اعلام استحصا
حاجت اولقسزین ایکی آیه قدر تأدییه دین ایلرکی
و ایدیلرکی تقدیرده اموال مذکور بالزاید آخره
بیع و فراغ ایدیلرک ثمن و یا بدلندن استیفای
مطلوب ایدیلرک جکی مبین مدیون بر قطعه اخبارنامه
تبلیغ ایدرک و ایچنه کفیل ایلر استقراض اولنش
ایسه اخبارنامه طوغریدن طوغری به کفیل
تبلیغ اولنه جقدر .

تحصيل ايديله چكدر .

سكنجى ماده مديون ويا كفيل طرفندن

درميان اولنه بيله چك دعوى واعتراض مواد سابقه ده تعريف اولنان معامله نك ايفاسنه مانع اولم شوقدر كه معاملات مذكوره نك ايفاسى تعديل وتأخير اولتماق شرطيله مديون ويا كفيل ايجاب ايدن محكمه يه مراجعتله اقامه دعوى ايله بيلير .

طفوزنجى ماده مديون ويا كفيل نك وقاتى

ويا خود احوال شخصيه لرنجه وقوعه ولان تبدلات مواد سابقه احكام نك اجراسنه مانع اولم شوقدر كه بوكى احوال ده تبليغات لازمه برلرينه قائم اولانلر اجرا اولنه چق ومديون ويا كفيل نك وقاتى وقوعنده ورثه سى اخبار نامه ده كى مدت ظرفنده زراعت بانقه سى شعبه ويا صندوق مأمورينه مراجعتله مهل طلب ايتدكلى تقديرده مدت مذكوره درت آى ده ها تمديد اولنه بيله چكدر .

مديون ويا كفيل اصلا وارثى واصحاب

انتقالدن كيمه سى اولقمسز ين وفات اينسه بيله بانقه نك مطلوباتى تماماً تسويه اولندقجه ترهين

يدنجى ماده ماده سابقه ده محرر ايكي آى

مدت متقضيه اولوبده مديون ويا كفيل هنوز تأديه دين ايتماش اولور ايسه اجرا مأمورى ترهين ويا وفاء فراغ ايديلان اموال غير منقوله نك دينه كفايت ايدن مقدارينى ولو مديون ويا كفيل نك خانه نك اداره سنه كافى اراضى اولسون همان مزايده قو بوب اعلامات نظاميه نك اجراسنه دائر اولان نظامنامه احكامنه توفيقاً بالزايده وكالت دوريه ايله وكيل اولان مأمور ويا نك وكيل موجود ايسه انك تقديريله وموجود يولنديغى ويا خود تقريرى التيق قابل اولنديغى حالده نظامنامه مذكور احكامنه توفيقاً اعطا ايدى چكى مذكوره ايله مديونك ويا كفيل نك تقريرينه حاجت اولقمسز ين بيع وفراغ معامله سنى اجرا ايتديره چك وحاصل اوله چق ثمن بدلندن اول بول املك وركوسى ايله اجارات ومقاطعات وقفه ايشا اولندقدن صكره بانقه نك مطلوباتى ايام متأخره گذشته سى ومصارف واقعه ايله برابر مطلوبات سآرهدن ممتاز اوله رق تسويه وايضا اولنوب فضله ظهور ايدرايسه مديون ويا كفيل نك طائد اوله چق وذكر اولنان اموال غير منقوله نك تمامى صائليغى حالده بدلى شايد دينه كافى اولم ايسه نقصاتى مديون ويا كفيل نك بشقه جه

اوز پاره لك پول ياشد بيله چكدر .

زراعت بانقه سندن اولنان استقراض مقابلنده

اموال غير منقوله نك ترهين ويا وفاء فراغ ايدلسندن وبالاخره فك رهن ورد فراغ اولمسندن وزراعت بانقه سيله مع تحريك وركو اداره سى وارضى مأمورينى بيشده جريان ايدن سائر معاملاتن طولاي اجرا وويركو وارضى مأمورلرى طرفندن بر كونه رسم وخرج ايسنيله چك واقراض معامله سنى حين اجراسنده مستقراض ويا كفيل طرفندن ترهين ويا وفاء فراغ اولنسه چق اموال غير منقوله نك متراكم وركوسى واجارات ومقاطعاتى اولنديغى حالده ادا نه وترهين ووفاء فراغ معاملاتى بونلرك تسويه سنده تعليق ايديله رك اجرا قلنده چق فقط اقراض اولنه چق مبلغك مقدارينى تعيين ايجون مستقراض طرفندن ترهين ايديله چك املك وركوسنك قنغى سنده قدر تأديه اولنديغى مدين مقبوض پوصله سنى ابرازى لازم كله چكدر .

اون ايكنجى ماده مواد سابقه ده بيان

اولنان معاملاتن طولاي ايفاسى لازم كلان رسوم ومصارفك كافه سى مديونه طائدر .

ويا وفاء فراغ اولنش اولان اموال غير منقوله يه كرك بيت المال وكرك وقفى جائيدن وضع يد اولنمه يه چكدر .

اوننجى ماده اوننجى ماده ده كوسترلديكى

اوزره محله وقريه لردن مستقراضله ورييله چك علم وخبرلر قرقر پاره لك پول رسنه تابع اوله چق وعلم وخبرلرى تنظيم واصطا ايدنلره بر علم وخبر ايجون يالكر برغروش ورييله چكدر .

واستقراض سنداتى حاوى اولدقلى رأس المال

نسبتنده رسم تمغايه تابع اولوب بونلرك مقاولات محرركلى طرفندن تصديق ايجون بشيك غروشه قدر رأس المالى حاوى اولانلردن مقطوعاً بش و بشيك برغروشدن اون بشك غروشه قدر بولانلردن اون ايكي بچق واون بشك برغروشدن زياده اولانلردن بكرمى بش غروش خرج تصديق النده چكدر .

اون برنجى ماده ترهين ويا وفاء فراغ

اولنش اولان اموال غير منقوله بيع وفراغ اولنور ايسه ثمن ويا بدلندن يوزده بر حساييله ايجاب دلاليه ايله اخبار نامه لرك تبليغى ايجون وقوع بولان مصارف تسويه اولنه چق واخبار نامه لره

اون اوچىجي ماده فى ۱۹ ذى الحجه
سنه ۱۳۰۵ وفى ۱۵ اغستوس سنه ۳۰۴
تاريخيله نشر اولسان زراعت بانقه سى
نظامنامه سنك يكرمى التجي و اوتوز التجي
ماده لى ايله مواد سائر سنك اشبو نظامنامه
مغاير اولان احكامى مفسوخدر .

فى ۳۰ محرم سنه ۳۰۸
وفى ۳ ايلول سنه ۳۰۶

قسم غير سمي

(اوچيوز بش سنه سى قانون ثاينسك طقوزنجى)
(چهارشنبه كچه سى بيوك حلقه لى قريه سى)
(اها ليسندن طوسون نام ديكر صالح پهلوانى)

(مشتركا اخناق و اتلاف ايتدكلى ادما)
(اوليسندن طولاني مظنون عليهما اولان)
(مرقوم طوسون پهلوانك زوجة سى خديجه)
(ايله رنجبر ابراهيم پهلوانك اجرا اولسان)
(محاكمة علنيه لى ضبطنامه سى صورتدن مابعد)

وخديجه نك اخبارات و دلائل و امارات ايله مؤيد اولان
اقرارينك ابراهيم پهلوانه دخى سرايت ايده جكي
دركار بولنديغى كى مرقومك اول و آخر ضبط
ايديلان افاده لرنده وقع كچه سى استانبولده
بولنديغى اثبات ضمنده برشى سويلديكى حالده
شمى اثباته قيام اتقى ثم تدارك اولديغىك بديدار
بولسنه و مرقوم ابراهيم پهلوانك شهود مستمع
عليه نده بر كونه اسباب معقوله درميان ايده ماسنه
مبنى مرقومك انكارى واهى و وكيلان مومى
اليهمانك مدافعات واقعه لى دخى اسباب
مبسوطه ايله مردود ايدو كندن خديجه ايله
ابراهيم پهلوانك تصور و تصميم اوزرينه طوسون
نام ديكر صالح پهلوانى اخناق و اتلاف ايتدكلى
تحقيق ايتكله مجرميتلرينه متفقاً قرار ويريلوب
اولسايده تنظيم اولسان قرارنامه علناً قرائت
اولندوقده معاون مومى اليه رؤف بك مجرميتلرى
تحت حكمه النان خديجه و ابراهيم پهلوانك

اوجيوز بش سنه سى مايسنك بشنجى جمعه
كونى قلب مجيبدى چاريكى سورر ايكن
دردست اولنديغى ادما سيله متهم اولوب
مقدمه بالمحاكمه اون سنه مدته كوركه قولسنه
حكم اولسان و انلى حال مراد حقنده محكمه
جنايتدن ويريلان اعلامك اسباب قانونيه به مبنى
نقض ايدليكته دائر محكمه تمير جزا دائره سندن
تنظيم ايديلان فى ۱۱ حزينان سنه ۳۰۶
تاريخلى و ۵۰۵ نومرولى اعلام اوراق
مفرعه سيله فى ۲۲ تموز سنه ۳۰۶ تاريخنده
محكمه جنايته توديع اولغله بالمطالع اصول
محاكات جزايه قانونك اوچيوز قرقچى ماده سنه
توفيقاً مرقوم مراد حبسخانه عموميدن كتور -
ديله رك وكيلى خطر افندى ياننده اولديغى
ومدى عمومى معاونى مصطفى افندى حاضر
بولنديغى حالده محاكمة علنيه بالابتدار كندوسنه
و وكيلى مومى اليه قانون مزبورك ايكيوز التمش
دردنجى و ايكيوز التمش بشنجى ماده لى مندرجاتى
بعد الاخطار مذكور محكمه تمير اعلامى ضبط
كاتبى شوكت افندى به قرائت ايتديرلدى .

قانون جزانك يوز يتمشنجى ماده سنه توفيقاً
تجديد و وكيلان مومى اليه دخى تخفيف جزا لى
طلب ايتلريله مذا كره اوطنه سنه عودت
اولندى .

جهت جزايه حقنده دخى ايجابى لى التذكر
مجرميتلرى تحت حكمه النان خديجه و ابراهيم
پهلوانك فعل و حرکتلرى قانون جزانك يوز
يتمشنجى ماده سنه موافق اولديغنه و ماده
مذكوره دخى بر كيمسك تعهداً قاتل اولديغى
قانوناً تحقيق ايدرايسه اعدامنه حكم اولسور
ديو محرر بولنديغنه مبنى مرقومانك بوماده به
تطبيقاً اعدام جزا سيله مجازات اولميرنه و كندو -
لرينه تفهيم اولنديغى وجهله ورثه مقتولك
ويره جكرى استدا اوزرينه كيفيتك شرع شريفه
لزوم حواله سنه اوج يوز بدى سنه سى
ذى القعدة سنك سسكنجى كونه مصادف اولان
اوجيوز التى سنه سى حزينانك اون اوچىجي كونى
متفقاً قرار ويريلوب قانونك ارايه و تعريف
ايدليكى وجهله تفهيمى اجرا و اصول محاكمه
معين اولان معاملات ايضا قلندى .

فى ۱۱ تموز سنه ۳۰۶

ذكر اولنان اعلامك مالى مرقومك اجرا
قلنان محاكمه سنده شاهدلر حضور محكمه ده مخلفاً

استماع اولیوب مضبوط افاده لرینه مراجعتله
اکتفا اولغسی و مرقومک قلب سور یجیلکنی
اعتیاد ایدوب ایتدیکنک تظاهری ایچون تدقیقات
عمیقہ اجرا قلمناش اولسی نقض حکمی موجب
بولدیغندن اعلام مذکورک نقصنه وایکیوز
غروش نقض اعلامی خرجنک تحصیلنه قرار
ورلدیکنی متضمندر .

بو بایده کی مطالعہ سی معاون موئی الیهدن
صورلدقده محکمہ تمیز اعلامنده کوسستریلان
نواقصک اکالیله حکم اولده اصرار ایدلمسی
درمیان ایتکله دعوت واقعه اوزرینه کلش اولان
ایرانی سعادہ و ملازم صالح افندی ایله یونانی
دیمتری بعد الخلیف منفرداً و - واجهۃ استماع
اولدققرنده بولردن ایرانی سعادہ برکون
قهوه خانہ سی اتصالیده دکانی بولنان حاجی محمد
بریره کیدوب دکانه باقی اوزره یونانی دیمتری
براقش اولدیغی وکندوسیده دکانک اوکنده
بولدیغی صروده متهم مراد یدنده بر مندیله
اوله رق بالورود اویچ یچی غروشه بازاراق
ایتدیکی پورتمک بدانی ویرمک ایچون مذکور
مندیلدن چیقاردیغی مجیدی چاریکنک قلب
اولدیغی سوزیلری اوزرینه مرقوم مندیلدن

تکرار برچار یک دهاسچیقاروب انکدخی قلب
اولدیغی سوزیلریله اوصروده کلش اولان ملازم
صالح واحد افندیلرک مرقومی طومش اولدققرینی
ووقوعبولان سسوال اوزرینه قلب چاریک ایله
مملو اولان مندیله دکر کنارنده بولدیغی
سوزیلدیکنی و ملازم صالح افندی دخی مرقوم
سعداللهک افاده سی وجهله مرقوم مرادک مبايعه
ایتمک ایستدیکی پورتمک بدانی ویرمک اوزره
اویچ دفعه یدنده بولنان مندیلدن چیقاردیغی
چار یکرک قلب اولدیغی کورملریله ملازم احد
افندی ایله مرقومی دردست ایدرک سسوالرنده
دکر کنارنده بولش اولدیغی سوزیلکله مرقومی
پولیس مرکزیه تسلیم ایلدیکنی افاده و اخبار
ودیمتری دخی سعادہ ایله ملازم صالح افندیکنک
اشبو افاده لرینی تصدیق و تکرار ایتلریله باندیرمه یه
کیتش اولدیغی کوندریلان جالبنامه ظهرینه شرح
ویریللا قهوه چی جدی ایله دعوت ایلدیکی حالده
کلامش اولان ملازم احد افندیکنک مضبوط
افاده لرینی القرائه اخبارات واقعه بی تصدیقندن
عبارت اولدیغی اکلاشلغله نه دیه جکی متهم
مرقومدن صورلدقده ذکر اولنان قلب چاریکاری
دکر کنارنده بولدیغی افاده ایتکله تحقیقنک بولندن
عبارت ایدوکی بیان اولدققرده معاون موئی ایله

مصطفی افندی متهم مرادک قلب مجیدی چاریکی
سوزیچیلکنه جرائی اخبارات و دلائل و امارات
ایله تحقیق ایتدیکندن مجرمیتنک تحت حکم
النسی ادما و وکیل موئی ایله دخی موکلی مراده
اسناد اولنان فعلده مدخلی اولدیغی ظاهر حال
ایله مثبت اولوب چونکه موکلی سور یچی
اولسه ایلت دفعه ویرمش اولدیغی چاریکک
قلب اولدیغنک اکلاشلمی اوزرینه دیگرینی
ویرمک بوب فراره شتاب ایدجکی درکار و مقدا
محکمہ جنایتدن ویریلان اعلامده موکلیکنک حین
در دستنده مذکور چاریکاری چالیشدیغی بردن
ویردیله دیدیکی حالده مؤخرأ دکر کنارنده بولدم
دیمسی و برده موکلیکنک مذکور چاریکاری دکر
کنارنده بولدیغنه دائر اولان افاده سسندنه برکونه
مناسبت کور یله مامسی و برده بو چاریکک قلب
اولدیغی برآمدک وهله اولیسه تعیین و تقریق
ایده جکی و چاریکک دکر کنارنده بولندیغی
اثبات ایدم مامسی اسباب حکمدن عد ایدلمش
ایسه ده استماع اولنان شاهدلرک افاده لرنده
موکلیکنک چاریکک حقنده ماین افاده ده بولندیغنه
دائر برصراحت اولدیغی کی برقلیرن و یا آخر
برشخص ایدیلان تضییق اوزرینه یقایی اله
ویرمک ایچون بوکی قلب ایچینی دکر کنارینه

انوب موکلی کی دیگر بر شخصک بولسی مستبعد
اولدیغی و موکلی بولدیغی وقت چاریکک
پارلاق اولسی وکندوسیده ایلت دفعه اوله رق
مملکتی اولان وان کویرندن کله لی برهفته اولسی
وخصوصیه موکلیکنک ابدال برآمد بولسی جهته
قلب اولدیغی یله میه جکی درکار و برده مذکور
چاریکاری بولدیغی موکلیکنک اثبات ایدم مامسی
برائت ذمتی اثبات دیمک اولوب بوکی متهملرک
برائتی اثبات ایتلری ایچون بر مجبوریت قانونیه
تختنده اولدققری بدیدار بولمش ایدوکنی و موکلی
قلب سور یچیمی اولسه یدنده علنی اوله رق
مندیل ایچروسندکی چاریکاری کوستر میه جکی
کی موکلیکنک کرک پولیس دائره سسندنه و کرک
حضور محکمہ ده کی افاده لری شاهدلرک اخبارات یله
تأیید ایتش و برده موکلیکنک یدنده کلیتی چاریک
بولغسی دلیل عد ایدلمش ایسه ده برانسانک کرک
کلی و کرک جزئی اقچه و ساره بولسی ایله موأخذ
ایدیله میه جکی بدیمی بولمش و محکمہ تمیزجه دخی
رقناعت حاصل اولیه رق بو بایده کی اعلامک نقض
ایدلمش ایدوکنی و بوجرمی ترکیب ایدن احوالی
میدانه چیقارقی ایچون قانونه مراجعت ایلدیکی
حالده یوز قرق بشیخی ماده ده برکیسه نک قلب
سور یچیمی اولسی ایچون بوکی قلب اقچدر

تداولنه معاونت ایتسی و یا خود سور یجیلک ایله
مشغول بولمسی مشروط ایدوکی کوسوتمش
و حالبوکه موکلنک معین اولدیغی مثالو سور یجیلکی
دخی مثبت بولنماش ایدوکی و بوز قرق التنجی
مادهده دخی برکیمسه بیلیرک قلب یاره سورر
ایسه معافیتی مندرج اولوب موکلنده کرچه قلب
پاره ظهور ایتش ایسه ده شاهدلرک افادهلری
موکلنک لهنده اولوب چ-ونکه مندیلی التده
طوتهرق اوچ دفعه چاریک چیقاروب و برمش
و خصوصیه موکلی وان کویلرندن اولوب
شمعی به قدر یاره بوزی یک آزکورمش و در سعادته
کله لی برآی اولدیغی حالده فصل اولوبده قلیزن
بولهرق اورناق اولمش اولسی نظر دفته النور
ایسه قلب اقچه بی بیلدیکی حالده و برمش
اولدیغی تحقیق ایده جکئی بالیان برائت ذمتنه
قرار ویرلمسی طلب ایتلریله ولدی السوال طرفینک
بشقه بر دبه جکی اولدیغی اکلاشلغله محاکمه نیک
ختم بولدیغی بیان اولنهرق مذاکره اوطه سنه
کلندی .

طرفینک ادعا و مدافعاتنک استماعندن و اوراق
تحقیقه نیک مطالعه و تدقیقندن صکره ایجاب
کیفیت لدی المذاکره متهم مراد یئنده ظهور ایدن

اللی درت عدد قلب مجیدی چاریکئی کرج قیوسی
اسکله سی جوارنده واقع چوبلک محملنده بولدیغی
حضور محکمه ده بیان ایدرک تأویل تهمت ایتکده
و وکیل مووی الیه دخی بوجه محرر مدافعه
ایلمکده ایسه لرده متهم مرقوم غلطه جاده سنده
واقع حاجی محمدک دکانندن بازارلق ایتدیکی
پورتمک بدلای ویرمک ایچون قلب مجیدی
چاریکی سورر ایکن طوتلیدیغی ابرائی سعادته
و ملازم صالح افندی و یونانی دیمتری طرفلرندن
مع القسم خبر ویرلیدیکی مثالو مرکزده اولنان
سؤال اوزرینه چالیشدیغی محملدن ویرلیدیکی
سویلدیکی حالده دخی تحویل لسان ایله دکر
کنارنده بولدیغی سولش اولسنه و بوجلک
غلبه لک بریر اولدیغنک اکلاشلدیغی کبی دکر
کنارنده کی چوبلک محملنده بزه صاریلی اللی درت
عدد مجیدی چاریکئی شخص آخر طرفلرندن
براقلمسنده و یا خود دوشورلسنده بر مقصد
و مناسبت کور به میوب خصوصیه بولری
یا پوبده اتمق ایستیان آدمک دکر طروررکن
چوبلکه براقلمنک مستبعد بولمسنه و مرقومک
اوزرندن ظهور ایدن چاریکک هرکیم اولسه
وهله کوردیکنده قلب اولدیغی فرق ایده جکئی
بالعیانه اکلاشلش اولسنه و مدافعاته کلجه

مرقومک مذکور چاریکری دیدیکی محملده
بولدیغنه دائر میدانده بر حال موجود اولدیغی
کبی بر متهمک برائت ذمتنی موجب اولاق ایچون
افاده و بیان ایده جکی احوالک قبوله شایان
اولسی لازم کله جکئنه و مع مافیه مرقومک ایکی
اوچ دفعه قلب چاریکدرن بر عدد ویروب
سورمک ایتسی کندوسنک لهنه دلالت ایتوب
بالعکس سور یجیلکی تأیید ایدراحوالدن بولمسنه
و مرقومک مرکزده حقیقت حالی بیان ایتوبده
ایکی نوع افاده نیک قائل اولسی کندوسنک قلب
اقچه بی فرق و تمیزه مقتدر اولدیغی میدان ثبوت
ایصال ایدرمواددن اولسنه و مرقومک اوزرنده
کلیتلی قلب اقچه بولمسی اشبو فعلی کندوسننه
صنعت اتخاذ ایتش اولدیغنک درکار و مع مافیه
مرقومک بوز قرق بشچی و بوز قرق التنجی ماده
قانونیه لردن استفاده ایده میه جکی بدیدار اولسنه
مبنی مرقومک انکاری واهی و مدافعات واقعه
دخی اسباب مبسوطه ایله مردود بولندیغندن
مرقومک قلب سور یجیلکئنه جرأتی تحقیق ایتش
و محکمه تمیز اعلامنده کوسوتملرلان تدقیقات
عمیقنک دخی بوندن ایلویه کوتورلمسی غیر ممکن
بولمش اولغله برابر نواقصی دخی بوضوورته
حل واکال ایدلش ایدوکنندن مرقوم مرادک

مجرمیتنه ثلثان اکثریت آرا ایله قرار ویریلوب
اولسایده تنظیم اولنان قرارنامه علناً قرائت
اولندقه معاون مووی الیه مصطفی افندی مجرمیتی
تحت حکمه النان مرادک قانون جزائک بوز قرق
اوچنجی ماده سنه توفیقاً تعیین و وکیل مووی الیه
دخی تخفیف جزالرینی طلب ایتلریله مذاکره
اوطه سنه عودت اولندی .

جهت جزایه حقنده دخی ایجابی لدی التذکر
مجرمیتی تحت حکمه النان جمال مرادک مرتکب
اولدیغی فعل و حرکتی قانون جزائک بوز قرق
اوچنجی ماده سنه موافق اولدیغنه و ماده
مذکورده دخی دولت علیه ده تداولی نظاماً
مقبول و مقرر اولان التون و کوش مسکو کاته
تقلیداً مسکو کات قطع ایدن و ذکر اولنان
مسکو کات مقرردهن اکه وزنه و تیزاب و یاسار
الات و طریق ایله آزچوق التون و کوش اخراج
و افراز ایدرک قیتملرینی تنقیص ایلان و برسکه بی
دها قیتملی اولان آخر برسکه یرینه سورمک
اوزره انک رنکئنده یالدرلیسان و او مللو قلب
وز یوف مسکو کاتک بمالک محروسه ده تداولنه
و یا خود بلاد اجنبیه دن کلوبده بمالک حضرت
شاهانه به دخولنه معین اولان و قلب سور یجیلکیله

مشغول بولسان كيمسەر اون سنده دن اكسك
اولماق اوزره موقتا كوركه قونلور ديو محرر
بولنديغنه ميني بوماده حكيمه توفيقاً وابتدای
توقیفی اولان اوچبوز التي سندھی رمضانك اون
بدنجی كوندن اعتباراً بعدالتشهر اون سنه مدته
كوركه قونلوسنه وضبط واعلام واستنطاق
خرجلری اولان جماً يوز اوتوز غرووشك دخی
مرقومدن بالتخصیل عدليه وزنه سنه تسلم
ابتدیرلسنه اوچبوز سكر سندھی محرمك اون
طقوزنجی كونسه مصادف اولان اوچبوز التي
سندھی اغستوسك بكرمی ايكنجی كونی متفقاً
قرار وریلوب تفهیمی اجرا واصول محاكمه
ممين اولان معاملات سائرہ ایفا قلندی .

في ۴ ايلول سنه ۳۰۶

اعلان

اويچ سنه مقدم پاپاس ديونسونك خانه سی
باصيله رق چنارجق قریه سی کلیسا سنك ترتیباته
مخصوص اوانی سیمیه واشیای سائرهنك لیلاً
غصب اولمسنندن طولابی جنایتله اتهام ایدیلان
کل یوسف وشراف و صاری علی اوغلی حسینك
رفیقلمندن اولوب حال فرارده بولسان اورته
بولی الا کوزلی قره مرسلک ضاموجق قریه سندن
صاری علی اوغلی مرقوم حسینك برادری حسن
واورته بولی صاری صاج وقاشلی وقریه
مذکورهل چركس ادريس الان اله کچوریله ماش
اولدیغندن اصول محاکات جزایه قانون موقتنك
اوچبوز یتش برنجی ماده سی احکامه توفیقاً
واشبو قرارنامه تاریخندن اعتباراً فراری
مرقومان قانونه اطاعتله جنایت محکمه سنه
کلك اوزره طرف ریاسندن کندولرینه مجدداً
اون کون مهل ویرلش ومدت مذکورہ ظرفده
محکمه به کلدگری تقدیرده قانونه اطاعت ایتماش
نظریله باقیله رق حقوق مدیه دن اسقاط اولنه .
جقلى ومحاكمة غیایه اجرا اولنه رق اموالری

دخی جز ابتدیله جکی و بوانساده کندولرینك
برکونه اقامه دعوايه حقلى اولمیه جخی
وبولندقلری محللری یلنلر خبر ویرمهکه مجبور
اولدقلری درکار بولمش و کندولرینك اخذوگرفت
ضمننده ایجاب ایدلره امرلردخی ویرلش اولغله
اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

في ۲۲ صفر سنه ۳۰۸

وفي ۲۴ ايلول سنه ۳۰۶

في ۳۰ ايلول سنه ۳۰۶

بدستانی عزیز افندی محدودی امین افندیك
درسمادت بدایت محکمه سی برنجی حقوق
دائرة سندن ویریلان اعلام موجبجه قیویمی
اصنافدن جانیک افا ذمتده الاجبی اولان
مبالغ معلومهك تأمین استیفاسیچون تحت جیره
النان اسکدارده سلامی علی محله سنده میخانلر
زفاغنده واقع تخمیناً یوز یتش یدی ارشوندن
عبارت برقطعه عرصهك اويچ حصه اعتباریله

سمیحه قادینك وارتنی قادین واوخالس
واوخان وقره بت اغلر ذمتلنده الاجبی اولان
مبالغه مقابل دایته موی الیها عهد سنه قطعاً
مفروغ وفروختی محکوم اولان درتیوز اوتوز بر
نومرو ایله مرقم فوقانی بر وختانی ایکی اوطه
وبرصوفه و برقیو و بر مطبخ و بر مقدار باغچه
وحولی بی شامل اغوب باتریك و سلامی علی

بر حصه سنك تاريخ اعلانن اعتباراً اون بش
كون صكره بالزايده فروخته تشبث اولنه جغى
در سعادت اعلا مات نظاميه اجرا دائره سندن
اعلان اولنور .

في ۱ تشرين اول سنه ۳۰۶

قالش وتاريخ اعلانن اعتباراً اونوز بر كون
يعنى كله جك تشرين ثانيك دردنجى بازار كوني
ساعت اوننه قدر يوزده بش ضم قبول اولنمسي
وذكر اولنان يوم وساعته صوك مزايده سي
بالاجرا قرار قطعي سي و ير بهرك طالبي عهده سنه
يكورلسي مقرر بولنش اولديغندن وانن صكره
هرنه ضم وقوعبولور ايسيه قبول اولنميه جغندن
مذكور حصه به يوزده بش ضميمه طالس
اولنرك ودها زايده معلومات المقي استيانلرك
مدت مرقومه ظرفنده محكمه تجارت اجرا
دائرة سنه مراجعت ايللري ويوم ووقت مزبورده
بدل مزايده نك عشرينه مساوي بي افچه سيله
برابر محل مذكوره حاضر بولنلري دائره
مذكوره دن اعلان اولنور .

في ۵ تشرين اول سنه ۳۰۶

حاجي مسعود بكك ايتاليا دولتي تبعه سندن
قترينه مافويي نام خاتونه اولان ديون محكومده سنك
تسويه سيچون بوندن اقدام موقع مزايده يه
قونيلان قاسم پاشاده بيوك پياله ده سردن پكدي
زفاغنده يدي نومروايله مرقم فوقاتي و تحتاتي
اون بش اوطه وايكي صوفه و بش قيو
وعلى التخمين ايكي بيك زراع عتيق باغچه
ومشملات سائرهي حاوي بر باب خانه نك نصف
حصه سي عثمانلي ليراسي يوز غروش حساييله
اون يك بش يوز غروشده طالبي عهده سنده